

## Konklusion

Artikel 5, stk. 3, andet led, i Rådets direktiv 69/335/EØF af 17. juli 1969 om kapitaltilførselsafgifter, som ændret ved akten vedrørende vilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union, kræver, at der ved fastlæggelse af beregningsgrundlaget for kapitaltilførselsafgift på et selskabs kapitalforhøjelse, efter Republikken Polens tiltrædelse af Den Europæiske Union, ved konvertering af lån optaget af dette selskab før denne tiltrædelse til kapitalandele, skal tages hensyn til tidligere afgiftspålæggelser af disse lån på grundlag af den da gældende nationale lovgivning.

(<sup>1</sup>) EUT C 327 af 20.12.2008.

## Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 12. november 2009 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland

(Sag C-495/08) (<sup>1</sup>)

(Traktatbrud — direktiv 85/337/EØF — vurdering af visse projekters indvirkning på miljøet — forpligtelse til at begrunde en afgørelse om ikke at vurdere et projekt)

(2010/C 11/07)

Processprog: engelsk

### Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved P. Oliver og J.-B. Laignelot, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (ved L. Seeboruth og H. Walker, som befuldmægtigede, og barrister J. Maurici)

### Sagens genstand

Traktatbrud — tilsidesættelse af Rådets direktiv 85/337/EØF af 27. juni 1985 om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet (EFT L 175, s. 40) — forpligtelse til at begrunde en afgørelse om ikke at vurdere et projekt

## Konklusion

1) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, som ændret ved Rådets direktiv 97/11/EF af 3. marts

1997, da det ikke har underlagt ansøgninger om mineralske planlægningstilladelser (»Review of Mineral Planning«), indgivet i Wales før den 15. november 2000, kravene i direktivets artikel 2, stk. 1, og artikel 4, stk. 2.

2) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland betaler sagens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 32 af 7.2.2009.

## Domstolens dom (Fjerde Afdeling) af 12. november 2009 — Le Carbone-Lorraine SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-554/08 P) (<sup>1</sup>)

(Appel — konkurrence — karteller — artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 — markedet for elektriske og mekaniske kulstof- og grafitprodukter — artikel 15, stk. 2, i forordning nr. 17 — fastsættelse af bødens størrelse — overtrædelsens grovhed — samarbejde under den administrative procedure — princippet om straffens personalitet — ligebehandling — proportionalitetsprincippet)

(2010/C 11/08)

Processprog: fransk

### Parter

Appellant: Le Carbone-Lorraine SA (ved avocats A. Winckler og H. Kanellopoulos)

Den anden part i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved F. Castillo de la Torre og E. Gippini Fournier, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Femte Afdeling) den 8. oktober 2008 i sag T-73/04, Carbone-Lorraine mod Kommissionen, hvorved Retten forkastede appellants søgsmål om annullation af Kommissionens beslutning 2004/420/EF af 3. december 2003 — om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 og EØS-aftalens artikel 53 vedrørende et kartel på markedet for elektriske og mekaniske kulstof- og grafitprodukter — eller subsidiært annullation eller nedsættelse af den bøde, der blev pålagt appellant — tilsidesættelse af princippet om straffens personalitet — beregning af den pålagte bødes størrelse — tæt og vedholdende samarbejde under den administrative procedure — proportionalitets- og ligebehandlingsprincipperne